

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

DVP3111



EN User manual 3

EL Εγχειρίδιο χρήσης 18

HU Felhasználói kézikönyv 36

PL Instrukcja obsługi 52

SK Príručka užívateľa 69

TR Kullanım kılavuzu 85

CS Příručka pro uživatele 100

RO Manual de utilizare 116

PHILIPS

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III. 10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

Laser specification

- Type: Semiconductor laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Wave length: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Output Power: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Beam divergence: 60 degrees

Specifikace laseru

- Typ: Polovodičový laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová délka: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupní výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergence paprsků: 60 stupňů

This product is in compliance with the EEE directive.

EEE yönergisine uygundur.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

Obsah

1	Důležité informace	101
	Bezpečnost a důležité upozornění	101
	Upozornění na ochrannou známku	101
<hr/>		
2	Váš DVD přehrávač	102
	Vybrané funkce	102
	Přehled výrobku	102
<hr/>		
3	Připojení	103
	Připojení video kabelů	103
	Připojení audio kabelů	104
	Propojení audiosignálu s ostatními zařízeními	104
	Připojení napájení	105
<hr/>		
4	Začínáme	105
	Příprava dálkového ovladače	105
	Nalezení správného kanálu	105
	Výběr jazyka nabídky na displeji	105
<hr/>		
5	Přehrávání	105
	Přehrávání disku	105
	Přehrávání videa	106
	Přehrávání hudby	108
	Zobrazení fotografií	108
<hr/>		
6	Úprava nastavení	109
	Obecné nastavení	109
	Nastavení zvuku	110
	Nastavení videa	111
	Předvolby	111
<hr/>		
7	Další informace	113
	Údržba	113
	Specifikace	113
<hr/>		
8	Řešení problémů	114
<hr/>		
9	Vysvětlivky	115

1 Důležité informace

Bezpečnost a důležité upozornění



Varování

- Nebezpečí přehřívání! Výrobek nikdy neumísťujte v uzavřeném prostoru. Po všech stranách výrobku ponechte vždy volný prostor nejméně 10 cm (z důvodu zajištění proudění vzduchu). Zajistěte, aby nedošlo k zakrytí ventilačních otvorů na výrobku závěsy nebo jinými předměty.
- Výrobek, dálkový ovladač ani baterie nikdy nevystavujte otevřenému ohni nebo jiným zdrojům tepla, včetně přímého slunečního světla.
- Výrobek používejte pouze uvnitř místnosti. Výrobek chraňte před vodou, vlhkem a objekty, které obsahují kapalinu.
- Nepokládejte výrobek na jiné elektrické zařízení.
- Během bouřky se nezdržujte v blízkosti výrobku.
- Pokud je jako odpojovací zařízení použito síťové napájení nebo sdružovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.
- Po otevření hrozí ozáření viditelným i neviditelným laserovým paprskem. Nevystavujte se ozáření.



Tento výrobek je ve shodě s požadavky na rušení rádiového příjmu v Evropské unii.

Tento výrobek vyhovuje následujícím směrnici a nařízením: 2004/108/EC, 2006/95/EC

Likvidace starého výrobku a baterií



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.



Je-li výrobek označen tímto symbolem přeškrtnuté popelnice, znamená to, že se na něj vztahuje směrnice EU 2002/96/ES. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků. Postupujte podle místních nařízení a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem.

Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/ES, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu. Informujte se o místních pravidlech sběru tříděného odpadu baterií, protože správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

Upozornění na autorská práva



Be responsible
Respect copyrights

Tento výrobek využívá technologii ochrany autorských práv, která je chráněna konkrétními patenty v USA a dalšími právy duševního vlastnictví společnosti Macrovision Corporation a dalších vlastníků práv. Použití této technologie ochrany autorských práv musí být schváleno společností Macrovision Corporation, a pokud společnost Macrovision Corporation neschválí jiné použití, je určeno pouze pro domácí a další omezené sledování. Zpětná analýza a dekompileace jsou zakázány.

Upozornění na ochrannou známku



Vyrobena s licencí od společnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D jsou obchodní známky společnosti Dolby Laboratories.



'DVD Video' je ochranná známka společnosti DVD Format/Logo Licensing Corporation.



„DivX, DivX“ Certified a příslušná loga jsou ochranné známky společnosti DivX, Inc. a jsou použity v souladu s licencí.
Přehrávejte video DivX® s nabídkami, titulky a zvukovými stopami.



2 Váš DVD přehrávač

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Vybrané funkce

Screen Fit

Přehrávání filmů na celé obrazovce libovolného televizoru.

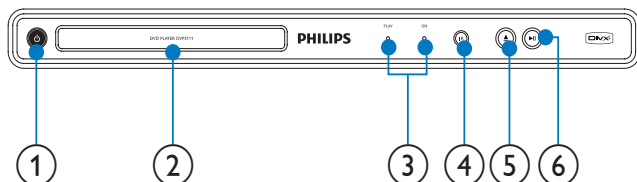
Oblastní kódy


Zařízení umožňuje přehrávat disky s následujícími oblastními kódy.



Kód regionu DVD	Země
 	Evropa

Přehled výrobku

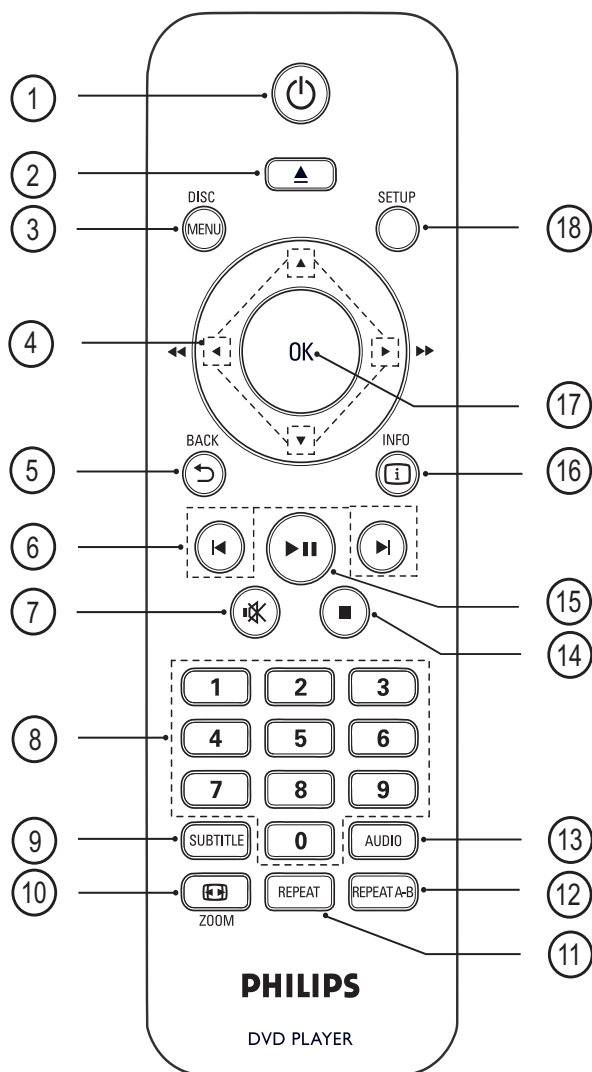
Hlavní jednotka





- ① 
 - Zapnutí jednotky nebo přepnutí do pohotovostního režimu.
- ② **Podavač disku**
- ③ **Indikátory**

- ④ **Infračervený senzor**
 - Senzor dálkového ovládání.
- ⑤ 
 - Vysunutí nebo zavření podavače disku.
- ⑥ 
 - Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání disku.

Dálkový ovladač



- ①  **(Pohotovostní režim-Zapnuto)**
 - Zapnutí DVD přehrávače nebo přepnutí do pohotovostního režimu.
- ②  **(Otevřít/Zavřít)**
 - Vysunutí nebo zavření podavače disku.
- ③ **DISC MENU**
 - Otevření nebo ukončení nabídky disku.
 - U disků VCD a SVCD zapíná nebo vypíná ovládání přehrávání (PBC) v režimu PBC.

- ④ **▲▼◀▶ (Navigační tlačítka)**
- Slouží k procházení nabídek.
 - Rychlé vyhledávání vpřed (doprava) nebo vzad (doleva). Rychlost vyhledávání změňte opakovaným stisknutím tlačítka.
 - Provádí pomalé vyhledávání dozadu (nahoru) nebo dopředu (dolů). Rychlost vyhledávání změňte opakovaným stisknutím tlačítka.
- ⑤ **↶ BACK**
- Návrat do předchozí nabídky.
 - U disku DVD přechod do hlavní nabídky.
 - U disku VCD verze 2.0 nebo SVCD se zapnutým režimem PBC návrat do nabídky.
- ⑥ **◀/▶ (Předchozí/Následující)**
- Přechod na předchozí nebo následující titul, kapitolu nebo stopu.
 - Stisknutím a podržením těchto tlačítek spustíte rychlý posun zpět nebo vpřed.
- ⑦ **🔇 (Ztlumení)**
- Ztlumení nebo obnovení audiovýstupu.
- ⑧ **Číselná tlačítka**
- Výběr položky k přehrávání.
- ⑨ **SUBTITLE**
- Výběr jazyka titulků pro video.
- ⑩ **🔍 ZOOM**
- Přizpůsobení formátu obrazu televizní obrazovce (pomocí faktoru zvětšení 1,3X a 1,6X).
 - Přiblížení nebo oddálení obrazu.
- ⑪ **REPEAT**
- Přepínání mezi různými režimy opakování.
- ⑫ **REPEAT A-B**
- Označení části pro opakované přehrávání; vypnutí režimu opakování.
- ⑬ **AUDIO**
- Výběr jazyka zvuku nebo kanálu.
- ⑭ **■ (Stop)**
- Zastavení přehrávání disku.
- ⑮ **▶ || (Přehrát/Pozastavit)**
- Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání disku.
- ⑯ **i INFO**
- U disků zobrazení informací, které se jich týkají, nebo informace o aktuálním stavu.
 - U prezentací zobrazení miniatur souborů fotografií.

- ⑰ **OK**
- Potvrzení zadání nebo výběru.
- ⑱ **SETUP**
- Otevření nebo ukončení nabídky nastavení.

3 Připojení

Než výrobek začnete používat, je třeba provést následující připojení.

Základní připojení:

- Video
- Audio

Volitelná připojení:

- Propojení audiosignálu s ostatními zařízeními:
 - Digitální zesilovač/přijímač
 - Analogový stereofonní systém



Poznámka

- Identifikační údaje a hodnoty napájení najdete na štítku s typovými údaji na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Před připojováním nebo změnami připojení zkontrolujte, zda byla všechna zařízení odpojena ze zásuvky.



Tip

- K připojení výrobku k televizoru lze použít různé typy konektorů, v závislosti na dostupnosti a vašich potřebách. Komplexní interaktivní nápověda, která vám pomůže s připojením výrobku, je k dispozici na webu www.connectivityguide.philips.com.

Připojení video kabelů

Připojení tohoto výrobku k televizoru umožní sledovat přehrávání disku. Vyberte nejlepší připojení videa, které televizor podporuje.

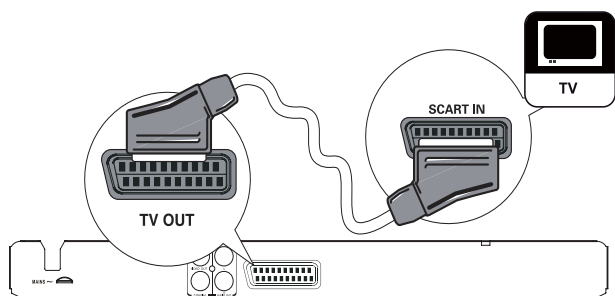
- **Možnost 1:** Připojení ke konektoru Scart (u standardního televizoru)
- **Možnost 2:** Připojení ke konektoru videa (CVBS) (u standardního televizoru)



Poznámka

- Tento výrobek je nutné připojit přímo k televizoru.

Možnost 1: Připojení ke konektoru Scart

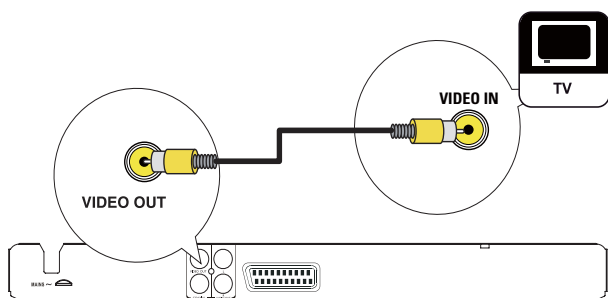


- 1 Připojte kabel Scart (není součástí dodávky) ke:
 - konektoru **TV OUT** na tomto výrobku,
 - vstupnímu konektoru Scart na televizoru.

Tip

- Takové připojení poskytuje dobrou kvalitu obrazu.

Možnost 2: Připojení ke konektoru videa (CVBS)

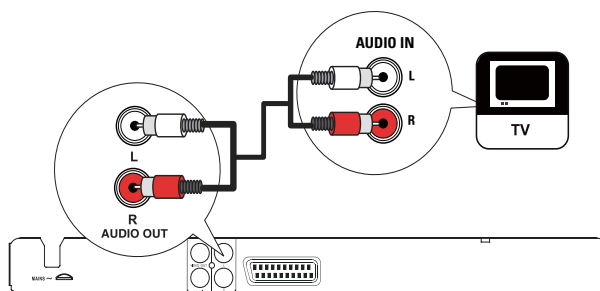


- 1 Připojte kompozitní videokabel (není součástí dodávky) ke:
 - konektoru **VIDEO OUT** na tomto výrobku,
 - vstupnímu konektoru videa na televizoru.

Tip

- Konektor pro vstup videa na televizoru může být označen A/V IN, VIDEO, COMPOSITE nebo BASEBAND.
- Takové připojení poskytuje standardní kvalitu obrazu.

Připojení audio kabelů



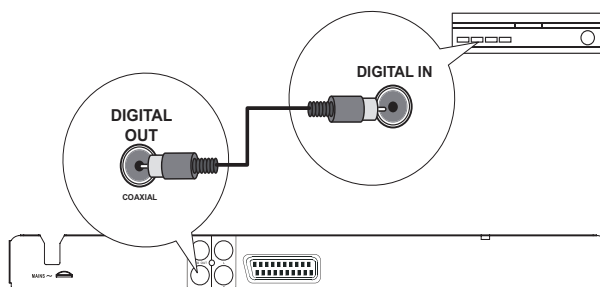
Připojení zvuku z tohoto výrobku do televizoru umožní výstup zvuku prostřednictvím televizoru.

- 1 Audiokabely (nejsou součástí dodávky) připojte ke:
 - konektorům **AUDIO OUT L/R** na tomto výrobku,
 - konektorům vstupu zvuku na televizoru.

Propojení audiosignálu s ostatními zařízeními

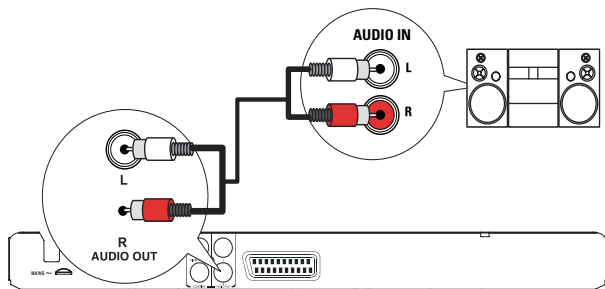
Vedením zvuku z tohoto výrobku do jiných zařízení zlepšíte přehrávání zvuku.

Připojení digitálního zesilovače/přijímače



- 1 Připojte koaxiální kabel (není součástí dodávky) k:
 - konektoru **COAXIAL** na tomto výrobku,
 - vstupnímu konektoru **COAXIAL/ DIGITAL** na zařízení.

Připojení analogového stereofonního systému



- 1 Audiokabely (nejsou součástí dodávky) připojte ke:
 - konektorům **AUDIO OUT L/R** na tomto výrobku,
 - konektorům vstupu zvuku na zařízení.

Připojení napájení

! Výstraha

- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní straně jednotky.
- Před připojením síťové šňůry zkontrolujte, zda je vše ostatní řádně zapojeno.

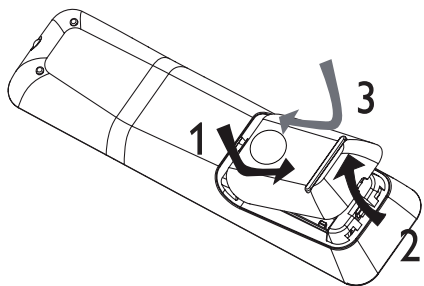
☰ Poznámka

- Štítek s typovými údaji je umístěn na zadní straně výrobku.

- 1 Zapojte síťový kabel do zásuvky ve zdi.
↳ Přehrávač je připraven k použití.

4 Začínáme

Příprava dálkového ovladače



- 1 Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 Vložte dvě baterie typu R03 nebo AAA se správnou polaritou (+/-) podle označení.

- 3 Uzavřete přihrádku na baterie.

! Výstraha

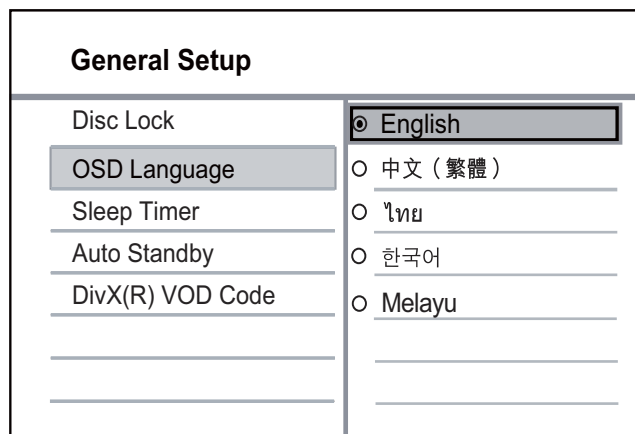
- Pokud jsou baterie vybité nebo pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte je.
- Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.

Nalezení správného kanálu

- 1 Stisknutím tlačítka \odot zapnete výrobek.
- 2 Zapněte televizor a přepněte na správný kanál pro vstup videa. (Informace o výběru správného kanálu naleznete v uživatelské příručce k televizoru.)

Výběr jazyka nabídky na displeji

- 1 Stiskněte tlačítko **SETUP**.
↳ Zobrazí se nabídka [**General Setup**].
- 2 Vyberte možnost [**OSD language**], poté stiskněte tlačítko \blacktriangleright .



- Jazykové možnosti se mohou v různých oblastech lišit.
- 3 Vyberte jazyk stisknutím tlačítka $\blacktriangle/\blacktriangledown$ a poté stiskněte tlačítko **OK**.

5 Přehrávání

Přehrávání disku

! Výstraha

- Do podavače disku nekládejte jiné předměty než disky.
- Nedotýkejte se optiky uvnitř podavače disku.

- 1 Stisknutím tlačítka ▲ otevřete podavač disku.
- 2 Vložte disk do podavače štítkem nahoru.
- 3 Stisknutím tlačítka ▲ zavřete podavač disku a spusťte přehrávání disku.
 - Chcete-li zobrazit přehrávání disku, zapněte televizor a správný kanál určený k prohlížení tohoto výrobku.
 - Chcete-li přehrávání disku zastavit, stiskněte tlačítko ■.

Poznámka

- Zkontrolujte typy podporovaných disků (viz části „Specifikace“ > „Přehrávání médií“).
- Zobrazí-li se nabídka zadávání hesla, zadejte heslo, abyste mohli přehrát zamčený disk nebo disk s omezeným přístupem (viz části „Úprava nastavení“ > „Předvolby“ > [Parental Control]).
- Pokud disk pozastavíte nebo ukončíte jeho přehrávání, objeví se po pěti minutách nečinnosti spořič obrazovky. Spořič obrazovky deaktivujete stisknutím tlačítka **DISC MENU**.
- Pokud po pozastavení nebo ukončení přehrávání disku 15 minut nestisknete žádné tlačítko, tento výrobek se automaticky přepne do pohotovostního režimu.





Přehrávání videa





Poznámka

- Některé činnosti nemusí u některých disků fungovat. Podrobnosti naleznete v informacích dodaných s diskem.

Ovládání přehrávání videa

- 1 Přehrávání titulu.
- 2 Přehrávání můžete ovládat pomocí dálkového ovladače.

Tlačítko	Akce
	Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání disku.
	Zastavení přehrávání disku.
	Přechod na předchozí/další titul nebo kapitolu.
	Vyhledávání rychlým posunem vzad/vpřed. Rychlost vyhledávání změňte opakovaným stisknutím tlačítka.

Tlačítko	Akce
	Provádí pomalé vyhledávání dozadu nebo dopředu. Rychlost vyhledávání změňte opakovaným stisknutím tlačítka. U disků VCD/SVCD není pomalé vyhledávání vzad dostupné.
AUDIO	Výběr jazyka zvuku nebo kanálu, který je na disku dostupný.
SUBTITLE	Výběr jazyka titulků, který je na disku dostupný.
REPEAT	Výběr nebo vypnutí režimu opakování. Možnosti opakování se mohou u různých typů disků lišit.
 ZOOM	Přizpůsobení formátu obrazu televizní obrazovce. Stiskněte tlačítko opakovaně, až bude obraz přizpůsoben televizní obrazovce.
 ZOOM	Přepínání mezi poměrem stran obrazovky a různým faktorem zvětšení. K procházení zvětšeným obrazem stiskněte navigační tlačítka .
 INFO	Přístup k možnostem přehrávání a zobrazení aktuálního stavu disku.

Přístup k nabídce disku DVD

- 1 Stisknutím tlačítka **DISC MENU** získáte přístup ke kořenové nabídce disku.
- 2 Vyberte možnost přehrávání a stiskněte tlačítko **OK**.
 - V některých nabídkách pro svůj výběr stiskněte **numerická tlačítka**.

Přístup k nabídce disku VCD

U disků VCD/SVCD je dostupná funkce PBC (ovládání přehrávání), pomocí které lze zobrazit nabídku obsahu s výběrem možností přehrávání. V továrním výchozím nastavení je funkce PBC zapnuta.

Poznámka

- Informace o způsobu zapnutí nebo vypnutí funkce PBC naleznete v části „Úprava nastavení“ > [Preferences] > [PBC].

- 1 Nabídku obsahu zobrazíte jedním z následujících způsobů:
 - Je-li funkce PBC zapnuta, vsuňte disk VCD/SVCD.
 - Při přehrávání se zapnutou funkcí PBC stiskněte tlačítko **↩ BACK**.
- 2 Stisknutím **numerických tlačítek** vyberte možnost přehrávání a stisknutím tlačítka **OK** přehrávání spustíte.
 - Je-li funkce PBC vypnuta, přeskočí se zobrazení nabídky a začne se přehrávat první stopa.

Náhled obsahu disku

- 1 Během přehrávání stiskněte tlačítko **i INFO**.
↳ Zobrazí se nabídka stavu disku.
- 2 Vyberte možnost **[Preview]** a stiskněte tlačítko **▶**.
- 3 Vyberte možnost náhledu a stiskněte tlačítko **OK**.
↳ Zobrazí se obrazovka náhledu s miniaturami.
 - Chcete-li přejít na následující/předchozí obrazovku, stiskněte tlačítko **[Prev]** nebo **[Next]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
 - Chcete-li spustit přehrávání, stiskněte u vybrané miniaturny tlačítko **OK**.

Přechod na konkrétní čas

- 1 Během přehrávání stiskněte tlačítko **i INFO**.
↳ Zobrazí se nabídka stavu disku.
- 2 Vyberte možnost pro aktuální uplynulý čas přehrávání a stiskněte tlačítko **▶**.
 - **[TT Time]** (čas titulu)
 - **[Ch Time]** (čas kapitoly)
 - **[Disc Time]** (čas disku)
 - **[Track Time]** (čas stopy)
- 3 Stisknutím **numerických tlačítek** zadejte čas, na který chcete přejít, a stiskněte tlačítko **OK**.

Zobrazení času přehrávání

- 1 Během přehrávání stiskněte tlačítko **i INFO**.
↳ Zobrazí se nabídka stavu disku.
- 2 Vyberte možnost **[Time Disp.]** a stiskněte tlačítko **▶**.
↳ Možnosti zobrazení se mohou u různých typů disků lišit.
- 3 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **OK**.

Sledování přehrávání disku DVD z různých úhlů

- 1 Během přehrávání stiskněte tlačítko **i INFO**.
↳ Zobrazí se nabídka stavu disku.
- 2 Vyberte možnost **[Angle]**, poté stiskněte tlačítko **▶**.
- 3 Stisknutím **numerických tlačítek** úhel změníte.
↳ Přehrávání změn vybraného úhlu.



Poznámka

- Tuto možnost lze použít pouze u disků, které obsahují scény z různých úhlů.

Opakování přehrávání konkrétní části

- 1 Během přehrávání stiskněte v počátečním bodě tlačítko **REPEAT A-B**.
- 2 Dalším stisknutím tlačítka **REPEAT A-B** nastavíte koncový bod.
↳ Spustí se opakované přehrávání.
- 3 Opakované přehrávání ukončíte opětovným stisknutím tlačítka **REPEAT A-B**.



Poznámka

- Část opakovaného přehrávání je možné vyznačit pouze v rámci stopy nebo titulu.

Přehrávání videa DivX®

Video DivX je formát digitálních médií, který navzdory vysokému poměru komprimace zachovává vysokou kvalitu. Tento výrobek certifikovaný pro formát DivX vám umožní vychutnat si videa DivX.

- 1 Vložte disk obsahující videa DivX.
↳ Zobrazí se nabídka obsahu.
- 2 Vyberte titul k přehrávání a stiskněte tlačítko **OK**.
 - Také lze vybrat jazyk titulků nebo zvuku.



Poznámka

- Lze přehrávat pouze videa DivX, která byla pronajata nebo zakoupena s registračním kódem DivX tohoto přehrávače (viz části „Úprava nastavení“ – **[General Setup]** > **[DivX® VOD Code]**).

Přehrávání hudby

Ovládání stopy

- 1 Spustíte přehrávání stopy.
- 2 Přehrávání můžete ovládat pomocí dálkového ovladače.

Tlačítko	Akce
	Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání disku.
	Zastavení přehrávání disku.
	Přechod na předchozí nebo následující stopu.
	Výběr položky k přehrávání.
	Vyhledávání rychlým posunem vzad/vpřed. Rychlost vyhledávání změňte opakovaným stisknutím tlačítka.
REPEAT	Výběr nebo vypnutí režimu opakování. Možnosti opakování se mohou u různých typů disků lišit.

Rychlý přechod na přehrávání

- 1 Během přehrávání stisknete opakovaně tlačítko **INFO** a vyberte některou možnost.

Displej	Akce
[Disc Go To]	Přechod na konkrétní čas na disku.
[Track Go To]	Přechod na konkrétní čas v rámci stopy.
[Select Track]	Přechod na konkrétní číslo stopy.

- 2 Stisknutím **numerických tlačítek** změňte čas/číslo, na které chcete přejít.

Přehrávání hudebních souborů MP3/WMA

Soubory MP3/WMA jsou audio soubory s vysokou kompresí (soubory s příponami .mp3 a .wma).

- 1 Vložte disk obsahující hudební soubory MP3/WMA.
↳ Zobrazí se nabídka obsahu.
- 2 Pokud přehrávání nezačne automaticky, vyberte stopu k přehrávání.
 - Chcete-li vybrat další skladbu/složku, stiskněte tlačítko a poté tlačítko **OK**.



Poznámka

- V případě disků, které obsahují vícenásobné sekce, se přehraje pouze první sekce.
- Soubory WMA, které jsou chráněny technologií DRM (Digital Rights Management), nelze v tomto výrobku přehrávat.
- Tento výrobek nepodporuje audioformát MP3PRO.
- Pokud název stopy MP3 (ID3) nebo název alba obsahuje nějaký speciální znak, nemusí být na obrazovce zobrazen správně, protože tyto znaky nejsou podporovány.
- Složky/soubory, které přesahují podporovaný limit tohoto výrobku, nelze zobrazit ani přehrávat.

Zobrazení fotografií

Zobrazení fotografií ve formě prezentace

Lze zobrazit fotografie ve formátu JPEG (soubory s příponami .jpeg nebo .jpg).

- 1 Vložte disk obsahující fotografie JPEG.
↳ Spustí se prezentace (u disků Kodak) nebo se zobrazí nabídka obsahu (u disků JPEG).
- 2 Zvolte složku fotografií, poté stisknutím tlačítka **OK** spustíte prezentaci.
 - Chcete-li zobrazit náhled fotografií ve formě miniatur, stiskněte tlačítko **INFO**.
 - Fotografie vyberete stisknutím **navigačních tlačítek**.
 - Chcete-li vybranou fotografii zvětšit a spustit prezentaci, stiskněte tlačítko **OK**.
 - Pokud se chcete vrátit k nabídce, stiskněte tlačítko **BACK**.



Poznámka

- Zobrazení obsahu disku na televizoru může trvat delší dobu, pokud je na disku velké množství skladeb nebo fotografií.
- Jestliže není fotografie JPEG zaznamenána s typem souboru EXIF, nelze na obrazovce miniaturu obrazu zobrazit. Je nahrazena obrazem miniatury s obrazem „modré hory“.
- Tento přehrávač umožňuje pouze zobrazení fotografií z digitálního fotoaparátu, které jsou v souladu s formátem JPEG-EXIF obvykle používaným téměř ve všech digitálních fotoaparátech. Nemůže zobrazovat soubory Motion JPEG nebo obrazy v jiných formátech než JPEG nebo zvukové klipy související s obrazy.
- Složky/soubory, které přesahují podporovaný limit tohoto přehrávače, nelze zobrazit ani přehrát.

Ovládání zobrazení fotografií

- 1 Přehrajte prezentaci fotografií.
- 2 Přehrávání můžete ovládat pomocí dálkového ovladače.

Tlačítko	Akce
	Otočení fotografie proti/po směru hodinových ručiček.
	Svislé/vodorovné otočení fotografie.
	Zvětšení nebo zmenšení fotografie. V režimu zvětšení dojde k pozastavení přehrávání.
	Zastavení přehrávání.

Přehrávání hudební prezentace

Chcete-li současně přehrávat zvukové soubory MP3/WMA s fotografiemi formátu JPEG, vytvořte hudební prezentaci.



Poznámka

- Abyste mohli hudební prezentaci vytvořit, musí být soubory MP3/WMA a JPEG uloženy na stejném disku.

- 1 Spusťte hudební soubor MP3/WMA.
- 2 Stisknutím tlačítka **BACK** se vrátíte do hlavní nabídky.
- 3 Procházejte složkou nebo albem s fotografiemi a stisknutím tlačítka **OK** spusťte přehrávání prezentace.
 - ↳ Přehrávání prezentace pokračuje až do konce složky nebo alba s fotografiemi.

- ↳ Přehrávání zvuku pokračuje až do konce disku.
- Pokud chcete prezentaci zastavit, stiskněte tlačítko .
- Přehrávání hudby ukončíte opětovným stisknutím tlačítka .

6 Úprava nastavení



Poznámka

- Je-li možnost nastavení zobrazena šedě, znamená to, že nastavení nelze v aktuálním stavu změnit.

Obecné nastavení

General Setup	
	Disc Lock
	OSD Language
	Sleep Timer
	Auto Standby
	DivX(R) VOD Code

- 1 Stiskněte tlačítko **SETUP**.
 - ↳ Zobrazí se nabídka **[General Setup]**.
- 2 Stiskněte tlačítko .
- 3 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Vyberte nastavení a stiskněte tlačítko **OK**.
 - Pokud se chcete vrátit k předchozí nabídce, stiskněte tlačítko .
 - Chcete-li nabídku opustit, stiskněte tlačítko **SETUP**.

[Disc Lock]

Nastavení omezení přehrávání disku vloženého do podavače (zamknout lze maximálně 20 disků).

- **[Lock]** – omezení přístupu k aktuálnímu disku. Až budete chtít disk příště přehrát nebo odemknout, bude nutné zadat heslo.
- **[Unlock]** – přehrávání všech disků.



Tip

- Chcete-li nastavit či změnit heslo, přejděte na možnost **[Preferences]** > **[Password]**.

[OSD language]

Vyberte jazyk nabídky na obrazovce.

[Sleep Timer]

Automatické přepnutí do pohotovostního režimu po předdefinovaném čase.

- **[Off]** – vypnutí úsporného režimu.
- **[15 minut]**, **[30 minut]**, **[45 minut]**, **[60 minut]** – výběr odpočítávané doby, po které se tento výrobek přepne do pohotovostního režimu.

[Auto standby]

Zapnutí nebo vypnutí automatického pohotovostního režimu.

- **[On]** – přepnutí do pohotovostního režimu po 15 minutách nečinnosti (například v režimu pozastavení nebo ukončení přehrávání).
- **[Off]** – vypnutí automatického pohotovostního režimu.

[DivX(R) VOD Code]

Zobrazení registračního kódu DivX®.



Tip

- V případě, že si půjčujete nebo kupujete video z webových stránek www.divx.com/vod, použijte registrační kód tohoto přehrávače. Video ve formátu DivX DivX® zapůjčená nebo zakoupená prostřednictvím služby VOD (Video On Demand) lze přehrávat pouze na zařízení, pro které byla zaregistrována.

Nastavení zvuku

Video Steup	
	Analog Output
	Digital Audio
	Volume
	Sound Mode
	Night Mode

- 1 Stiskněte tlačítko **SETUP**.
↳ Zobrazí se nabídka **[General Setup]**.
- 2 Stisknutím tlačítka ▼ vyberte možnost **[Audio Setup]**, poté stiskněte tlačítko ►.
- 3 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Vyberte nastavení a stiskněte tlačítko **OK**.
 - Pokud se chcete vrátit k předchozí nabídce, stiskněte tlačítko ◀.

- Chcete-li nabídku opustit, stiskněte tlačítko **SETUP**.

[Analogue Output]

Výběr analogového nastavení podle audio zařízení připojeného prostřednictvím analogového audio konektoru.

- **[Stereo]** – stereofonní výstup
- **[LT/RT]** - výstup prostorového zvuku prostřednictvím dvou reproduktorů

[Digital Audio]

Digitální nastavení vyberte na základě digitálního zesilovače/přijímače připojeného prostřednictvím digitálního konektoru (COAXIAL/DIGITAL).

- **[Digital Output]** - výběr typu digitálního výstupu
 - **[Off]** – vypnutí digitálního výstupu
 - **[All]** – podpora audio formátů s více kanály
 - **[PCM Only]** – snížení audio formátu smícháním na dva kanály
- **[LPCM Output]** – výběr vzorkovací frekvence výstupu LPCM (Linear Pulse Code Modulation)
 - **[48kHz]** – pro disky zaznamenané při vzorkovací frekvenci 48 kHz
 - **[96kHz]** – pro disky zaznamenané při vzorkovací frekvenci 96 kHz



Poznámka

- Nastavení **[LPCM Output]** je dostupné pouze tehdy, pokud je možnost **[Digital Output]** nastavena na hodnotu **[PCM Only]**.
- Čím je vzorkovací frekvence vyšší, tím lepší je kvalita zvuku.

[Volume]

Nastavení výchozí hlasitosti při přehrávání disku.

1. Stiskněte tlačítko **OK**.
2. Stisknutím tlačítka ◀▶ nastavte hlasitost.
3. Stisknutím tlačítka **OK** potvrďte nastavení a ukončete nabídku.

[Sound Mode]

Výběr předdefinovaného zvukového efektu ke zlepšení audio výstupu.

- **[3D]** - výběr virtuálního prostorového zvuku produkovaného levým a pravým zvukovým kanálem
- **[Movie Mode]** - výběr zvukových efektů pro filmy
- **[Music Mode]** - výběr zvukových efektů pro hudbu

[Night Mode]

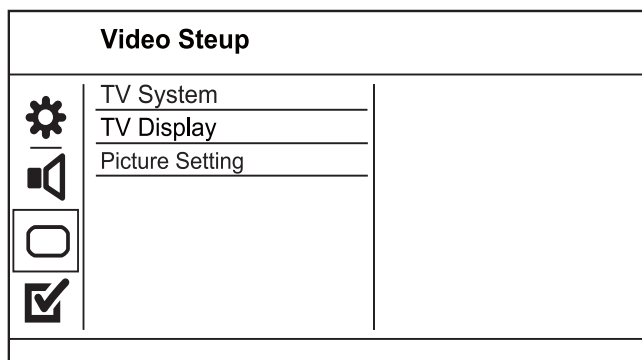
Změkčuje úroveň hlasitého zvuku a činí úroveň měkkých zvuků hlasitějšími, takže filmy DVD můžete sledovat při nízkých nastaveních hlasitosti, aniž byste rušili ostatní.

- **[On]** – vychutnejte si tiché sledování v noci.
- **[Off]** – vychutnejte si prostorový zvuk v plném dynamickém rozsahu.

Poznámka

- Platí pouze pro disky DVD se zakódovaným zvukem Dolby Digital.

Nastavení videa



- 1 Stiskněte tlačítko **SETUP**.
↳ Zobrazí se nabídka **[General Setup]**.
- 2 Stisknutím tlačítka **▼** vyberte možnost **[Video Setup]**, poté stiskněte tlačítko **►**.
- 3 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Vyberte nastavení a stiskněte tlačítko **OK**.
 - Pokud se chcete vrátit k předchozí nabídce, stiskněte tlačítko **◀**.
 - Chcete-li nabídku opustit, stiskněte tlačítko **SETUP**.

[TV System]

Toto nastavení změňte, pokud se video nezobrazuje správně. Toto nastavení by mělo odpovídat nejběžnějšímu nastavení televizorů ve vaší zemi.

- **[PAL]** – u televizorů se systémem PAL
- **[Multi]** – u televizorů kompatibilních se systémy PAL i NTSC
- **[NTSC]** – u televizorů se systémem NTSC

[TV Display]

Vyberte formát zobrazení:



- **[4:3 Pan Scan]** – u televizorů s obrazovkou 4:3: zobrazení na celou obrazovku s oříznutými stranami
- **[4:3 Letter Box]** – u televizorů s obrazovkou 4:3: širokoúhlé zobrazení s černými pruhy nahoře a dole
- **[16:9]** – u širokoúhlých televizorů: poměr stran zobrazení 16:9

[Picture Setting]

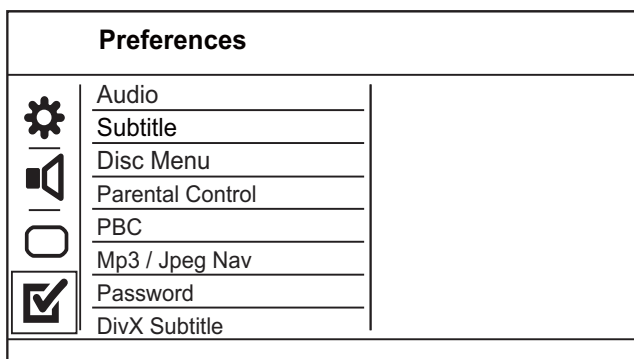
Vyberte předdefinovanou sadu nastavení barev obrázků nebo proveďte přizpůsobení vlastního nastavení.

- **[Standard]** – nastavení barev na původní
- **[Bright]** – nastavení barev na syté
- **[Soft]** – nastavení barev na teplé
- **[Personal]** – vlastní nastavení barev Nastavte úroveň jasu, kontrastu, odstínu a sytosti barvy a stiskněte tlačítko **OK**.

Předvolby

Poznámka

- Zastavte přehrávání disku, než budete moci mít přístup k nabídce **[Preferences]**.



- 1 Stiskněte tlačítko **SETUP**.
↳ Zobrazí se nabídka **[General Setup]**.
- 2 Stisknutím tlačítka **▼** vyberte možnost **[Preferences]**, poté stiskněte tlačítko **►**.
- 3 Vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Vyberte nastavení a stiskněte tlačítko **OK**.
 - Pokud se chcete vrátit k předchozí nabídce, stiskněte tlačítko **◀**.
 - Chcete-li nabídku opustit, stiskněte tlačítko **SETUP**.

[Audio]

Výběr jazyka zvuku pro přehrávání disků.

[Subtitle]

Výběr jazyka titulků pro přehrávání disků.

[Disc Menu]

Výběr jazyka nabídky disku.

Poznámka

- Pokud na disku není k dispozici vámi nastavený jazyk, bude použit výchozí jazyk disku.
- U některých disků DVD lze jazyk titulků/zvuku změnit pouze z nabídky disku.
- Chcete-li vybrat z jazyků, které nejsou v nabídce uvedeny, vyberte možnost **[Others]**. Nahlédněte do seznamu kódů jazyka na konci této uživatelské příručky a zadejte příslušný kód jazyka.

[Parental control]

Omezení přístupu k diskům, jejichž obsah je nevhodný pro děti. Tyto typy disků musí být nahrány s hodnocením.

1. Stiskněte tlačítko **OK**.
2. Vyberte úroveň hodnocení a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Stisknutím **numerických tlačítek** zadejte heslo.

Poznámka

- Disky DVD, jejichž hodnocení přesahuje úroveň nastavenou v nabídce **[Parental control]** budou pro přehrávání vyžadovat zadání hesla.
- Hodnocení závisí na zemi. Abyste mohli přehrávat všechny disky, vyberte možnost **.8'**.
- Na některých discích může být hodnocení vytištěno, ale nemusí být nahráno. U takových disků tato funkce nefunguje.

[PBC]

Zapnutí nebo vypnutí nabídky obsahu disků VCD/ SVCD s funkcí PBC (řízení přehrávání)

- **[On]** – zobrazení nabídky indexu po vložení disku k přehrávání
- **[Off]** – přeskočení nabídky a spuštění přehrávání prvního titulu

[MP3/JPEG Nav]

Výběr zobrazení složek nebo všech souborů.

- **[Zobrazit soubory]** – zobrazení všech souborů
- **[Zobrazit složky]** – zobrazení složek souborů MP3/WMA

[Password]

Nastavení nebo změna hesla pro uzamčené disky a přehrávání nepřístupných disků DVD.

1. Stiskněte **numerická tlačítka** a zadejte do pole **[Old Password]** číslice „136900“ anebo naposledy nastavené heslo.
2. Zadejte do pole **[New Password]** nové heslo.
3. Zadejte do pole **[Confirm PWD]** znovu nové heslo.
4. Stisknutím tlačítka **OK** nabídku ukončíte.

Poznámka

- Pokud heslo zapomenete, zadejte před nastavením nového hesla „136900“.

[Titulek DivX]

Vybere znakovou sadu podporující titulky DivX.

- **[Standard]** – English (angličtina), Irish (irština), Danish (dánština), Estonian (estonština), Finnish (finština), French (francouzština), German (němčina), Italian (italština), Portuguese (portugalština), Luxembourgish (lucemburština), Norwegian (norština, Bokmål a Nynorsk), Spanish (španělština), Swedish (švédština), Turkish (turečtina)
- **[Střední Evropa]** – Polish (polština), Czech (čeština), Slovak (slovenština), Albanian (albánština), Hungarian (maďarština), Slovene (slovinština), Croatian (chorvatština), Serbian (srbština, latinský zápis), Romanian (rumunština)
- **[Cyrilice]** – Belarusian (běloruština), Bulgarian (bulharština), Ukrainian (ukrajinština), Macedonian (macedonština), Russian (ruština), Serbian (Srbština)
- **[Greek]** (Řečtina) – Řečtina

Poznámka

- Ujistěte se, že soubor titulků má stejný název jako soubor filmu. Je-li například název souboru filmu „Movie.avi“, je nutné zadat název textového souboru „Movie.sub“ nebo „Movie.srt“.

[Version Info]

Zobrazení verze softwaru výrobku

Tip

- Tato informace je vyžadována, pokud chcete zjistit, zda je dostupná novější verze softwaru na webu společnosti Philips, abyste si ji mohli na tomto výrobku stáhnout a nainstalovat.

[Default]

Obnovení všech nastavení tohoto výrobku na výchozí nastavení od výrobce, a to kromě nastavení [Disc Lock], [Parental control] a [Password].

7 Další informace

Údržba



Výstraha

- Nikdy nepoužívejte rozpouštědla, jako jsou benzen, ředidla, komerčně dostupné čisticí prostředky či antistatické spreje určené pro disky.

Čištění disků

Disk otřete rovnými tahy od středu k okrajům hadříkem z mikrovláken.

Specifikace



Poznámka

- Specifikace a návrh podléhají změnám bez předchozího upozornění

Dodávané příslušenství

- Dálkový ovladač a baterie
- Uživatelská příručka

Přehrávaná média

- DVD-Video, Video CD/SVCD, Audio CD, CD-R/CD-RW, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DivX-CD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD

Standard televizoru

- Počet řádků:
 - 625 (PAL/50 Hz); 525 (NTSC/60 Hz)
- Přehrávání: více standardů (PAL/NTSC)

Parametry videa

- Video DAC: 12 bitů, 108 MHz
- Výstup videa: 1 Vpp ~ 75 ohmů

Formát videa

- Digitální komprese:
 - DVD/SVCD/VCD/DivX
- Horizontální rozlišení:
 - DVD: 720 pixelů (50 Hz); 720 pixelů (60 Hz)
 - VCD: 352 pixelů (50 Hz); 352 pixelů (60 Hz)
- Vertikální rozlišení:

- DVD: 576 pixelů (50 Hz); 480 pixelů (60 Hz)
- VCD: 288 řádků (50 Hz); 240 řádků (60 Hz)

Parametry zvuku

- Převodník DA24 bitů, 192 kHz
- Kmitočtová charakteristika:
 - DVD: 4 Hz – 22 kHz (48 kHz); 4 Hz – 44 kHz (96 kHz)
 - SVCD: 4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz); 4 Hz – 22 kHz (48 kHz)
 - CD/VCD: 4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz)
- Signál/šum (1 kHz): > 90 dB (posouzení A)
- Dynamický rozsah (1 kHz): > 80 dB (posouzení A)
- Přeslechy (1 kHz): > 90 dB
- Zkreslení/šum (1 kHz): > 65 dB
- MP3: MPEG L3

Zvukový formát

- Digitální formáty:
 - MPEG/AC-3: komprimovaný digitální (16, 20, 24 bitů snímků/s, 44,1, 48, 96 kHz)
 - MP3: 96, 112, 128, 256 kb/s a proměnlivá přenosová rychlost snímků/s, 32, 44,1, 48 kHz
- Analogový stereofonní zvuk
- Stereofonní signál smíchaný z vícekanalového zvuku Dolby Digital kompatibilní se systémem Dolby Surround

Připojení

- Výstup Scart: Eurokonektor
- Výstup videa: Cinch (žlutý)
- Audio výstup (L+P): Cinch (bílý/červený)
- Digitální výstup:
 - 1 koaxiální: IEC60958 pro CDDA/LPCM IEC61937 pro MPEG 1/2, Dolby Digital

Hlavní jednotka

- Rozměry (š x v x h): 360 x 38 x 203 mm
- Čistá hmotnost: přibližně 1,3 kg

Napájení

- Hodnota napájení: 230 V; 50 Hz
- Spotřeba elektrické energie: <10 W
- Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu: <1 W

Specifikace laseru

- Typ: Polovodičový laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová délka: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupní výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergence paprsků: 60 stupňů

8 Řešení problémů



Varování

- Nebezpečný úrazu elektrickým proudem. Nikdy neodstraňujte kryt výrobku.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte výrobek sami.

Jestliže dojde k problémům s tímto výrobkem, zkontrolujte před vyžádáním servisu následující body. Pokud problém stále není vyřešen, zaregistrujte výrobek a získejte podporu na adrese www.philips.com/welcome.

Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo vašeho výrobku. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na zadní straně výrobku. Napište si čísla sem:
Model No. (číslo modelu)

Serial No. (sériové číslo)

Hlavní jednotka

Tlačítka přístroje nefungují

- Na několik minut odpojte výrobek ze síťové zásuvky a poté jej znovu zapojte.

Výrobek nereaguje na dálkový ovladač

- Zapojte výrobek do síťové zásuvky.
- Zaměřte dálkový ovladač na infračervený senzor na předním panelu tohoto výrobku.
- Vložte správně baterie.
- Vložte do dálkového ovladače nové baterie.

Obraz

Žádný obraz.

- Informace o výběru správného vstupu naleznete v uživatelské příručce k televizoru. Přepínejte televizní kanály, dokud se nezobrazí obrazovka společnosti Philips.
- Pokud jste zapnuli funkci progresivního skenování nebo změnili nastavení televizního systému, přepněte zpět do výchozího režimu:
1) Stisknutím tlačítka **▲** otevřete přihrádku na disk. 2) Stiskněte tlačítka **Číselné tlačítko '1'** (pro funkci progresivního skenování) nebo **Číselné tlačítko '3'** (pro televizní systém).

Zvuk

Žádný audio výstup z televizoru

- Zkontrolujte, zda jsou do audio vstupů v televizoru připojeny audio kabely.
- Přiřaďte vstup zvuku televizoru odpovídajícímu vstupu videa. Podrobnosti naleznete v návodu k televizoru.

Žádný audio výstup z reproduktorů audio zařízení (stereofonního systému/zesilovače/přijímače)

- Zkontrolujte, zda jsou do vstupu zvuku v audio zařízení připojeny audio kabely.
- Přepněte audio zařízení na správný vstupní zdroj zvuku.

Při přehrávání videa ve formátu DivX není slyšet zvuk

- Tento výrobek zřejmě daný zvukový kodek nepodporuje.

Přehrávání

Nelze přehrávat soubory DivX video

- Zkontrolujte, zda je soubor DivX video úplný.
- Zkontrolujte správnost přípony názvu souboru.

Poměr stran obrazovky neodpovídá nastavení zobrazení televizoru.

- Poměr stran je pevně nastaven na disku.

Titulky DivX se nezobrazují správně.

- Zkontrolujte, zda se název souboru titulků shoduje s názvem souboru filmu.
- Vyberte správnou znakovou sadu.
 - Stiskněte tlačítka **SETUP**.
 - Vyberte v nabídce možnosti **[Preferences] > [Titulek DivX]**.
 - Vyberte znakovou sadu podporující titulky.

9 Vysvětlivky

J

JPEG

Velmi běžný obraz digitálních snímků. Systém komprese obrazových dat navržený skupinou Joint Photographic Expert Group, který se vyznačuje malým poklesem kvality obrazu navzdory vysokému poměru komprese. Soubory jsou rozpoznány podle přípony .jpg nebo .jpeg.

M

MP3

Formát souboru se systémem komprese zvukových dat. MP3 je zkratka pro Motion Picture Experts Group 1 (neboli MPEG-1) Audio Layer 3. Při použití formátu MP3 může jeden disk CD-R nebo CD-RW obsahovat zhruba 10krát více dat než běžný disk CD.

O

Obsah DivX VOD (Video-On-Demand)

Abyste mohli přehrávat obsah DivX VOD (Video-on-Demand), je třeba toto zařízení certifikované pro formát DivX (DivX Certified®) zaregistrovat. Chcete-li vygenerovat registrační kód, přejděte v nabídce nastavení zařízení do části týkající se obsahu DivX VOD. Registraci dokončíte tím, že s tímto kódem přejdete na adresu vod.divx.com, kde získáte další informace o videu DivX.

P

PBC

Řízení přehrávání. Systém, ve které procházíte disk Video CD/Super VCD pomocí nabídek na obrazovce, které jsou zaznamenané na disku. Můžete využít interaktivní přehrávání a vyhledávání.

Poměr stran

Poměr stran představuje poměr délky a výšky televizní obrazovky. Poměr stran u běžné televize je 4:3, zatímco poměr stran u širokoúhlé televize 16:9. Formát letterbox umožňuje použití obrazu se širší perspektivou na běžné obrazovce s poměrem stran 4:3.

W

WMA

Windows Media™ Audio. Označuje technologii zvukové komprese vyvinutou společností Microsoft Corporation. Data WMA lze kódovat pomocí aplikací Windows Media Player verze 9 nebo Windows Media Player pro systém Windows XP. Soubory rozpoznáte podle jejich přípony „.wma“.

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Push-to	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhajian	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

